

shall rank in each class according to the date of the grant of the *exequatur*.

2. If, however, the head of a consular post before obtaining the *exequatur* is admitted to the exercise of his functions provisionally, his precedence shall be determined according to the date of the provisional admission; this precedence shall be maintained after the granting of the *exequatur*.

3. The order of precedence as between two or more heads of consular posts who obtained the *exequatur* or provisional admission on the same date shall be determined according to the dates on which their commissions or similar instruments or the notifications referred to in paragraph 3 of Article 11 were presented to the receiving State.

4. Acting heads of posts shall rank after all heads of consular posts and, as between themselves, they shall rank according to the dates on which they assumed their functions as acting heads of posts as indicated in the notifications given under paragraph 2 of Article 15.

5. Honorary consular officers who are heads of consular posts shall rank in each class after career heads of consular posts, in the order and according to the rules laid down in the foregoing paragraphs.

6. Heads of consular posts shall have precedence over consular officers not having that status.

sulaire prennent rang dans chaque classe suivant la date de l'octroi de l'*exequatur*.

2. Au cas, cependant, où le chef d'un poste consulaire, avant d'obtenir l'*exequatur*, est admis à l'exercice de ses fonctions à titre provisoire, la date de cette admission provisoire détermine l'ordre de préséance; cet ordre est maintenu après l'octroi de l'*exequatur*.

3. L'ordre de préséance entre deux ou plusieurs chefs de poste consulaire qui ont obtenu l'*exequatur* ou l'admission provisoire à la même date est déterminé par la date à laquelle leur lettre de provision ou acte similaire a été présenté ou la notification prévue au paragraphe 3 de l'article 11 a été faite à l'Etat de résidence.

4. Les gérants intérimaires prennent rang après tous les chefs de poste consulaire. Entre eux, ils prennent rang selon les dates auxquelles ils ont pris leurs fonctions de gérants intérimaires et qui ont été indiquées dans les notifications faites en vertu du paragraphe 2 de l'article 15.

5. Les fonctionnaires consulaires honoraires chefs de poste consulaire prennent rang dans chaque classe après les chefs de poste consulaire de carrière, dans l'ordre et selon les règles établis aux paragraphes précédents.

6. Les chefs de poste consulaire ont la préséance sur les fonctionnaires consulaires qui n'ont pas cette qualité.

den for hver klasse tage rang efter datoen for meddelelse af *eksekvatur*.

2. Såfremt der imidlertid gives chefen for en konsulær repræsentation foreløbig adgang til at varetage sine opgaver, før han opnår *eksekvatur*, skal hans anciennitet regnes fra datoen for hans foreløbige godkendelse, og denne anciennitet opretholdes efter meddelelse af *eksekvatur*.

3. Rangfølgen for to eller flere konsulatschefer, som har opnået *eksekvatur* eller foreløbig godkendelse på samme dato, skal afgøres på grundlag af de datoer, på hvilke deres patenter eller lignende instrumenter eller de i artikel 11, stk. 3, omhandlede anmeldelser blev forelagt modtagerstaten.

4. Fungerende konsulatschefer tager rang efter alle konsulatschefer; deres indbyrdes rangfølge fastsættes efter datoen for overtagelsen af deres opgaver som fungerende konsulatschefer således som anført i de i henhold til artikel 15, stk. 2, afgivne anmeldelser.

5. Honorære konsulatsejbedsmænd, der er konsulatschefer, tager inden for hver klasse rang efter udsendte konsulatschefer i den rækkefølge og i henhold til de bestemmelser, som er fastsat i de foregående stykker.

6. Konsulatschefer har forrang frem for konsulatsejbedsmænd, som ikke har førstnævnte status.